

## RESTAURANT PETIT WINDSOR

REPAS A TOUTE HEURE  
OUVERT JOUR ET NUIT

**J. H. GINGRAS**

PROPRIETAIRE,

**13-17 Côte Ste-Geneviève, Québec**

Les rapeteteurs sont spécialement invités à venir une fois visiter  
Pension à la semaine et au mois. Prix spéciaux pour dîners et  
soppress sur commande. **Téléphone 1717**

THE CHAMPLAIN HOTEL COMPANY LIMITED  
Ancien **KING EDWARD HOTEL**  
QUÉBEC

Plans Amé-  
ricains et Eu-  
ropéens

PAUSE

**\$2.00 A \$4.00**

CHAMBRE

**Etz. Fortier**

Prop.

CL. 1017



DESJARDINS  
QUÉBEC

Jos.

Lapointe

Général

Chaudrons  
avec baguettes

## GAUDIAS POITRAS

RELIEUR

**611-8 RUE COLLINS**

HAUTEVILLE, QUÉBEC

PHONE 1735-

TELEPHONE 168

## MADDEN & SON

MARCHANDS DE CHARBON,

**116, RUE SAINT-PIERRE**

**QUÉBEC**

EMPRUNTS ET PLACEMENTS

FEU

VIE

Accident

Garantie

Responsabilité

D'Assurance

**Charles G. ROLLIT**

Courtier d'immeubles  
et d'assurance

BUREAU : 43, rue St-Jean, Québec

Téléphone : 289

Maison et lots

A vendre

Ou à louer

RENTES

Et Comptes

Collectés

SMOKE SPORTSMEN CIGARS

# DIXIE OR CAMILLO

MANUFACTURED BY SPORTS  
THE MILLER & LOCKWELL CO. LTD.

## PROGRAMME---Suite

### Sous-comité de souscription

Président : M. P. W. Langlois, "Québec" ; M. J. Pin-  
sonneault, "Union Commerciale" ; M. J. Napi, Belleau,  
"Le Zouave" ; M. Philéas Côté, "Montagnais" ; M. Alce,  
Thibault, "Huron" ; M. G. Parent, "Canadien" ; M.  
Pierre Plante, "National Indépendant" ; M. H. H. Morse,  
"Lévis" ; M. J. A. Pelletier, "Château Frontenac" ; M.  
Jos. Remillard, "Le Voltigeur" ; M. C. J. Lockwell, prési-  
dent général ; MM. A. Couillard et Geo. Atkinson, secré-  
taires ; MM. Napoléon Lavoie et Arthur Jolin, trésoriers.

### Sous-comité des courses

Président : M. F. S. Storking, "Québec" ; Secrétaire  
M. Frank McNaughton, "Québec" ; M. J. Napi, Belleau,  
"Le Zouave" ; M. Jos. Parliot, "Union Commerciale" ; M.  
H. H. Morse, "Lévis" ; M. C. J. Lockwell, président gé-  
néral ; MM. Ant. Couillard et Geo. Atkinson, secrétaires du  
comité général.

## Chanson du club "Union Commerciale"

Allons, hardis marcheurs, partons, l'hôte d'honneur,  
La gaieté dans les yeux, et l'allégresse au cœur,  
Nos maquettes aux pieds, marchons tous en cadence,  
Et que les gais refrains soutiennent notre ardeur.

Partout la plaine inondée  
Offre son tapis blanc,  
C'est la lune balance  
Son jour pâle et tri-blant,  
C'est pour nous aiguillon  
Des écueils finement,  
Et c'est lui qui nous donne  
La santé, la vigueur.

Sur l'agile raquette  
Monte, hardi marcheur,  
L'hôte vient, qu'on s'apprête,  
Partons, chantons en cœur.

Sans craindre la raide  
Qui l'attaque souvent,  
L'Union Commerciale  
Va toujours de l'avant,  
Sous son capot d'étoffe,  
D'étoffe du pays,  
Habite un philosophe  
Qui n'est jamais surpris

N. L. DUBOIS.